- Введение
- Инструкции по безопасности и меры предосторожности
- Установите R-UIM карту
- Установка и удаление программного обеспечения в ОС WINDOWS
- Установка и удаление программного обеспечения в ОС МАС
- Описание значков
- Открыть URL
- Сервис
- SMS
- Подключение к сети
- Журнал сети
- Телефонная книга
- Настройки
- Помошь
- Таблица неисправностей для Windows
- Таблица неисправностей для Мас

#### ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Никакая часть данной публикации не может быть взята, воспроизведена, переведена или использована в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование и микрофильмы, без предварительного письменного разрешения ZTE Corporation.

Корпорация ZTE оставляет за собой право вносить изменения при возникновении ошибок и обновлять спецификации без предварительного уведомления.

Все права защищены.

### Введение

Благодарим Вас за выбор Терминала CDMA2000 3G USB (в дальнейшем Терминал).

Терминал поддерживает сети CDMA2000 1X EV-DO и CDMA2000 1X. В зонах, где есть сигнал, вы можете входить в Интернет, отправлять и получать короткие сообщения.

Рисунки в этом справочнике будут использованы только для демонстрации функций вашего терминала. Поэтому они могут отличаться от вашего Терминала.

## Инструкции по безопасности и меры предосторожности

- Используйте оригинальные аксессуары или те, которые заверены заводом-изготовителем. Использование неподлинных аксессуаров может повлиять на эффективность терминала, нарушить условия гарантии или соответствующие нормы в отношении телекоммуникационных терминалов.
- Не пытайтесь разбирать, менять, растягивать, вращать или гнуть антенну силой.
- Перед извлечением терминала, пожалуйста, используйте опцию "Безопасное извлечение устройства". Не извлекайте терминал напрямую, чтобы избежать повреждения терминала.
- Не применяйте силу для извлечения или введения терминала, чтобы избежать повреждения разъема.
- Не пользуйтесь терминалом вблизи высокоточных электронных устройств. Помехи радиоволн могут привести к неправильному функционированию электронных устройств или к другим проблемам.
- В самолете, где его использование запрещено, выключите терминал. Терминал может повлиять на работу электронных устройств, поэтому, пожалуйста, следуйте соответствующим правилам при использовании терминала в самолете.
- В больнице, где его использование также не разрешено, выключите терминал. Терминал может повлиять на нормальное функционирование медицинского оборудования, поэтому, пожалуйста, следуйте соответствующим правилам при использовании терминала в больнице.
- Пожалуйста, не используйте терминал вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов.
- Избегайте попаданий воды на терминал. Не используйте терминал при высокой температуре, во влажном или

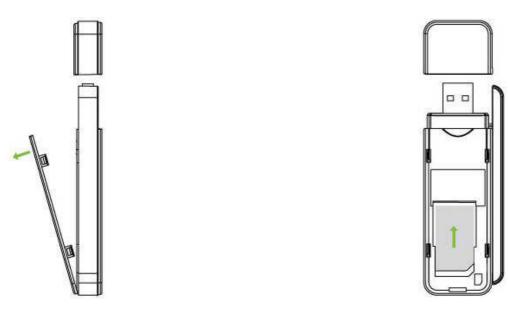
- пыльном месте.
- Храните подальше от детей.

## Установите R-UIM карту

#### Примечание

Если Ваш модем работает без R-UIM карты (проконсультируйтесь у своего оператора), пропустите этот пункт.

- 1. Снимите колпачок разъема USB.
- 2. Снимите крышку в направлении показанном стрелкой. 3. Установите R-UIM карту, как показано на рисунке.



4. Установите крышку.

## Установка и удаление программного обеспечения в ОС WINDOWS

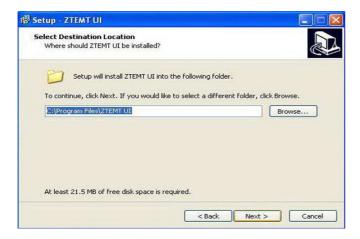
#### **Установка**

1. Подключите модем к USB порту Вашего компьютера. Установка программного обеспечения начнется автоматически. Будут установлены драйверы для модема и программа управления модемом.

Если установка программного обеспечения не началась автоматически, пожалуйста, кликните два раза мышью на setup-файл, находящийся во встроенной в модем памяти.



2. Выберите язык и папку для установки ПО.



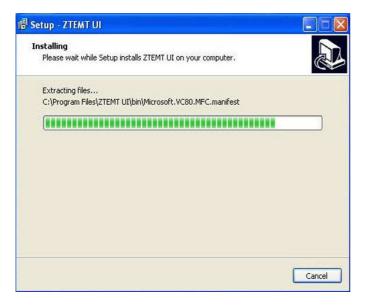
3. Нажмите Next для подтверждения.



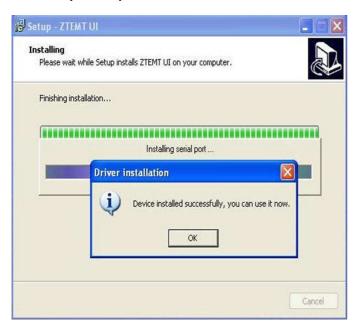
4. Нажмите Install для начала установки.



5. Начнется установка ПО. Автоматически будут установлены драйвера и программа управления модемом. Для этого может понадобиться несколько минут.



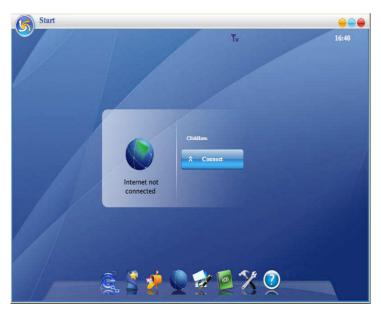
6. По завершении установки нажмите ОК.



7. Установка ПО завершена.



8. На рабочем столе ПК кликните мышью на ярлык для запуска программы.





#### Удаление

- 1. Выберите **Пуск** → **Все программы** → **ZTEMT** → **Uninstall ZTEMT UI**, подтвердите удаление, кликнув на кнопку "Да".
- 2. Дождитесь завершения удаления.

## Установка и удаление программного обеспечения в ОС МАС

### **Установка**

1. Подключите модем к USB порту. Откройте новый подключенный диск.



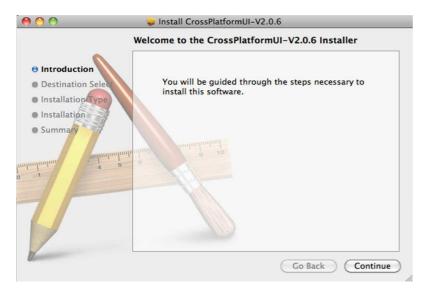
2. Запустите файл установки "CrossPlatformUI-V2.....dmg".



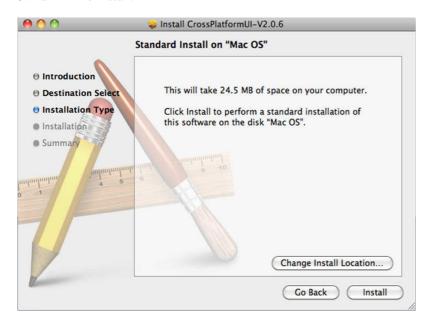
3. Кликните мышью на иконку и запустите установку ПО.



#### 4. Нажмите Continue.



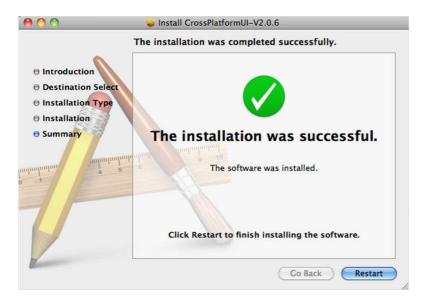
#### 5. Нажимите Install.



6. Начнется установка ПО.



7. Нажмите Restart.



8. На рабочем столе ПК кликните мышью на ярлык для запуска программы.



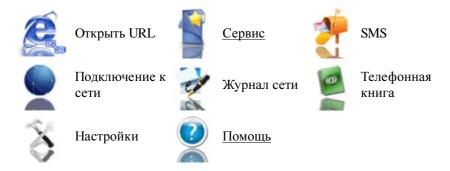


#### **У**даление

- 1. Выберите **Finder** → **Applications** → **ZTEMT UI** → **CrossPlatform UI**, Подтвердите нажатием "Yes" для удаления.
- 2. Дождитесь удаления программы и нажмите кнопку "ОК".

## Описания значков

Значки на интерфейсе:



#### Значки в строке состояния:

| 1X       | Индикация 1Х  | 1X/D0            | Индикация сети 1X/DO     |
|----------|---|------------------|--------------------------|
| EVDO     | Индикация сети EVDO   | $\square$        | Непрочитанное сообщение  |
| 4        | UIM карта вставлена   | $\square$        | Папка входящие заполнена |
| Yall     | Индикатор уровня сигнала. Чем больше полос, тем сильнее сигнал. | <b>&gt;</b>      | Роуминг                  |
| Ϋ́×      | CDMA сеть недоступна  | $Z^{\mathbf{z}}$ | Спящий режим             |
| <u>@</u> | Индикатор подключения   |                  |                          |

## Примечание

Если microSD карта находится в устройстве, система(поверх MAC системы) при открытии пользовательского интерфейса, возможно уведомит вас "Устройство удалено". Это является нормальной работой устройства, пожалуйста нажмите "ОК".

## Открыть URL

Нажмите на значок чтобы напрямую подключиться к URL которую вы установили в разделе "Настройки". Для подробной информаций о настройках URL, обратитесь к главе "Настройки".

## Сервис



Нажмите на значок

чтобы войти на добавленные услуги, такие как Google.

## **SMS**

(Если эта функция не поддерживается вашим Терминалом, пропустите эту главу.) , чтобы войти в SMS интерфейс. Нажмите на кнопку Отправить сообщение 1.Введите текст и номер получателя. 💆 для выбора получателя из телефонной книги. 2.Введите номер получателя или нажмите кнопку 3.Вы можете указать несколько получателей. 4. Выберите уровень приоритета. 5. Нажмите на кнопку , чтобы отправить сообщение. , чтобы сохранить текст в папке "Черновики". 6.Нажмите на кнопку Принятые сообщения сохраняются в папке «Входящие». Вы можете скопировать сообщения из папки "Входящие" терминала на папку «Входящие» компьютера, выбрав «копировать» или «копировать все». Вы можете также скопировать сообщения из папки «Входящие» компьютера на папку «Входящие» терминала, выбрав «копировать». Ответ Нажмите на кнопку , чтобы ответить отправителю. Пересылка Нажмите кнопку , чтобы переслать сообщение другим получателям. Сохранение !!!, чтобы сохранить номер отправителя в Телефонную книгу. Удаление для удаления выбранных записей. Удалить все Нажмите на кнопку , чтобы удалить все записи в папке входящие. Копирование Для копирования выбранных записей в ПК.

## Копировать все

Нажмите на кнопку [ , чтобы скопировать все записи из терминала в ПК.

## Подключение к сети

#### Соединение

, чтобы установить соответствующие параметры. Для получения дополнительной 1. Нажмите на значок информации обращайтесь в раздел "Настройки".



2. Нажмите на значок

для входа в интерфейс.



4. Пожалуйста, соедините терминал и ПК через USB удлинитель под слабый сигнал для получения оптимальной производительности. Если необходимо, отрегулируйте положение и направление антенны.

#### Отключение

**Ютключение** Нажмите на значок чтобы отключиться от интернета.

## Журнал сети

Нажмите на значок 🔍 для просмотра журнала сети. Журнал сети сохраняет предыдущие соответствующие информации, в том числе начало, длительность и передача байтов, которое поможет вам узнать о состоянии.

Переключая между "Списком", "на месяц" и "по времени", вы можете узнавать записи каждый раз, по месяцам или по времени.

Примечание:соответствующая информация, содержащаяся в журнале сети, используется для справки пользователей.

#### Удаление

чтобы удалить записи, которые были выбраны на интерфейсе.

### Удалить все

Нажмите кнопку , чтобы удалить все записи.

## Телефонная книга

(Если эта функция не поддерживается вашим терминалом, пропустите эту главу.)

Нажмите на значок 🔎 для просмотра телефонной книги. Вы можете выбрать для сохранения контактов ПК, терминала, UIM-карты.

## Новый контакт

Нажмите на значок , чтобы ввести содержание и выберите "ОК", чтобы добавить новый контакт.

## Редактирование

Нажать на значок , а затем отредактировать содержание и выбрать "ОК" для сохранения контактной информации.

### Поиск

Нажмите на значок Для поиска контактов по имени или номеру.

#### Удаление

Нажмите на значок для удаления выбранного контакта.

#### Удалить все

Нажмите на значок , чтобы удалить все контакты.

### Отправить SMS

Нажмите на значок , чтобы составить текст. Вы можете отправить сообщение нескольким получателям.

## Копирование

Нажмите на значок 🗐 для копирования выбранных контактов в другие места хранения.

### Копировать все

Нажмите на значок 

, чтобы скопировать все контакты в другие места хранения.

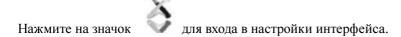
### Импорт

Нажмите на кнопку 🔼, чтобы импортировать телефонную книгу из ПК в терминал.

### Экспорт

Нажмите на значок , чтобы экспортировать телефонную книгу, из терминала в ПК.

## Настройки



### Настройки сетевых подключений

Установите сетевые параметры (номер телефона, имя пользователя, пароль), режим работы и т.д.

После установки, нажмите кнопку "Применить", чтобы сохранить настройки текущего интерфейса.

Нажмите кнопку "По умолчанию", затем кнопку "Применить", чтобы восстановить настройки на текущий интерфейс по умолчанию.

Примечание: параметры настройки сети по умолчанию указаны ниже. В разных регионах могут быть различные параметры настройки сети, поэтому, пожалуйста, обратитесь к местному оператору связи.

Телефон: #777

Пользователь: mobile

Пароль: internet

Если ваш терминал не поддерживает следующие функции, пожалуйста, пренебрегайте соответствующими описаниями.

## Другие параметры

Нажмите на кнопку "Разное", чтобы перейти к интерфейсу, где вы можете задать URL и язык, и т.д.

После установки, нажмите кнопку "Применить", чтобы сохранить настройки текущего интерфейса.

Нажмите на кнопку " Пароль Модем а", чтобы задать блокировку устройства. Пароль требуется при запуске приложения.

Нажмите на кнопку "Включить ПИН". ПИН-код необходим при запуске приложения.

Нажмите кнопку "По умолчанию", а затем кнопку "Применить", чтобы восстановить настройки на текущем интерфейсе по умолчанию.

### Выбор мелодии

После нажатия кнопки "Звон", вы можете установить различные мелодии для новых сообщении.

После установки, нажмите кнопку "Применить", чтобы сохранить настройки текущего интерфейса.

Нажмите кнопку "По умолчанию", затем кнопку "Применить", чтобы восстановить настройки на текущем интерфейсе по умолчанию.

## Помощь



Нажмите на значок , чтобы просмотреть файл справки.

Нажмите на кнопку "Справка", чтобы просмотреть файл соответствующей помощи, нажмите "Справочник Интернет и технической поддержки", чтобы войти в сайт нашей компании.

Он-лайн сервис, вы можете посмотреть информацию о версии программного обеспечения пользовательского интерфейса и прошивки в нижней части интерфейса.

## Общая таблица неисправностей для Windows

| Неисправности           | Причины                      | Решения                           |
|-------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
|                         |                              | Пожалуйста, скачайте программу на |
| При установке программы | Установочный файл может быть | нашем сайте                       |
| возникает ошибка.       | поврежден.                   | и переустановите                  |
|                         |                              | его.                              |

|   | Запускается программное обеспечение перед подключением терминалом.  | Закройте программное обеспечение, подключите терминал и запустите его снова.  |
|---|---|---|
| Не удается открыть порт.  | Порт занят другими приложениями, такими как "Hyper Terminal", или программного обеспечение уже работает.  | Закройте программное обеспечение и запустите программу снова.   |
|   | CD-ROM диск автоматически исчезает, как только программа успешно устанавливается.                         | Это нормально. Если вы хотите увидеть CD-ROM диск, можно, во-первых, удалить программу, а затем вставить терминал еще раз.  |
| В папке "Мой компьютер" нет<br>CD-ROM диска.  | Программа еще не установлена, и никакой другой предыдущей версии программы не было установлено в системе. | Пожалуйста, перезагрузите компьютер. Если после перезагрузки компьютера CD-ROM диск не отображается, свяжитесь с вашим оператором или с центром технической поддержки.          |
|   | Эта программа уже была установлена в этой системе.  | Удалите первоначальную программу и включите терминал еще раз.   |
| Установочная программа не может автоматически устанавливаться. (Если терминал поддерживает функцию авто установки)              | Автозагрузочная функция у<br>CD-ROM отключена из-за установки   | Откройте "Мой компьютер" затем откройте диск в CD-ROM'е и дважды щелкните файл Setup.exe, чтобы установить вручную.   |
|   | UIM карта не вставлена.   | Вставьте UIM карту.   |
| Нет UIM карты.  |   | Пожалуйста обратитесь к Руководству<br>Пользователя. Правильно вставьте UIM<br>карту.   |
|   | UIM карта повреждена. Проверьте с помощью терминала.  | Поменяйте UIM карту.  |
|   | Антенна не подключена к<br>терминалу.   | Вставьте антенну в терминал.  |
| Нет сигнала.  | Вне зоны обслуживания сотовой сети.   | Убедитесь, что вы находитесь в зоне обслуживания сети CDMA.   |
|   | Антенна или RF компонент поврежден.   | Замените поврежденные части.  |
| Ошибка подключения к Интернету.   | происходит когда, интернет  | Повторите подключение.  |
|   | Слабый сигнал сети.   | Смотрите на индикатор сигнала и проверьте, правильно ли установлена антенна.  |
| Драйвер может не работать и приложение не может работать в нормальном режиме, если терминал был извлечен и подключен снова, при |   | Вы можете скачать заплату в следующих веб-сайтах и установить его. http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?familyid=B54730CF-8850-4531-B52B-BF28B324C662&displaylang=en |

| использовании приложения под операционной системой Win2000 (SP4). В этом случае устройство в диспетчере устройств будет |  |
|---|--|
| выделено желтым   |  |
| восклицательным знаком, а   |  |
| система должна быть   |  |
| перезапущена, чтобы работать в  |  |
| нормальном режиме.  |  |
|   |  |

# Общая таблица неисправностей для Мас

| Неисправности  | Причины  | Решения   |
|--|--|---|
| При установке программы возникает ошибка.  | Установочный файл может быть поврежден.  | Пожалуйста, скачайте программу на нашем сайте <a href="http://www.ztemt.com.cn/ennewzte/default.action">http://www.ztemt.com.cn/ennewzte/default.action</a> и переустановите его. |
| Установочная программа не может автоматически устанавливаться. (Если терминал поддерживает функцию авто установки) | Эта программа уже была<br>установлена в этой системе.  | Удалите первоначальную программу и включите терминал еще раз.   |
|  | Запускается программное обеспечение перед подключением терминалом.   | Закройте программное обеспечение, подключите терминал и запустите его снова.  |
| Не удается открыть порт.   | Порт занят другими приложениями, такими как "Hyper terminal", или программное обеспечение уже запустущено. | Закройте программное обеспечение и запустите программу снова.   |
| В папке "Finder" нет CD-ROM<br>диска.  | CD-ROM диск автоматически исчезает, как только программа успешно устанавливается.                          | Это нормально. Если вы хотите увидеть CD-ROM диск, можно, во-первых, удалить программу, а затем вставить терминал еще раз.  |
|  | Программа еще не установлена, и никакой другой предыдущей версии программы не было установлено в системе.  | Пожалуйста, перезагрузите компьютер. Если после перезагрузки компьютера CD-ROM диск не отображается, свяжитесь с вашим оператором или с центром технической поддержки.            |
|  | UIM карта не вставлена.  | Вставьте UIM карту.   |
| Нет UIM карты.   | UIM карта вставлена неправильно.   | Пожалуйста обратитесь к Руководству<br>Пользователя. Правильно вставьте UIM<br>карту.   |
|  | UIM карта повреждена. Проверьте с помощью терминала.   | Поменяйте UIM карту.  |
|  | Антенна не подключена к<br>терминалу.  | Вставьте антенну в терминал.  |
| Нет сигнала.   | Повреждена антенна или RF компонент.   | Убедитесь, что вы находитесь в зоне обслуживания сети CDMA.   |

|  | Повреждена антенна или RF компонент. | Замените поврежденные части.   |
|--|--------------------------------------|--|
|  | происходит когда, Интернет           | Повторите подключение.   |
|  | Слабый сигнал сети.                  | Смотрите на индикатор сигнала и проверьте, правильно ли установлена антенна. |